

Tallinna Maleva Teated

K. L.



Toimetuse ja tallus
Kaarli t. 10,
Tallinna maleva staap.
Telef. 451-92.

Kuulutuste hind:
Kuulutuste küljel 8 s. mm. 1 veerul.
Teksti ees 16 s. mm. 1 veerul.
Tekstis 20 s. mm. 1 veerul.
Kaitseliitlastele 50% hinnaalandusega.

Ilmub 1 kord nädalas

Tellimishind

postiga 1.50 kr. aastas.

Tellimisi võetakse vastu peale maleva
staabi kõikides malevkondade staapi-
des ja naiskodukaitses juhatuses.

Nr. 34 (129)

Neljapäeval, 29. oktoobril 1931. a.

IV aastakäik.

Käskkirja kaitseliidu Tallinna malevale.

28. oktoobril 1931. a. nr. 41.

§ 1.

Avaldan väljavõtte kaitseministri käskkirjast 5. X s. a. nr. 208 § 1:

Minu poolt 24. juulil s. a. kinnitatud kava järgi ärapeetud IV üleriiklikel ratsavõistlustel tulid kohtadele ja omandasid auhindu järgmised osavõtjad loeteldud paremuse järjekorras.

9. Galopivõidusõit, kaitseliidu Harju maleva ja Tallinna maleva eskadroni vaheline, 1200 m.

I. B. Ehrenberg, hobune Senta, Tall. üks. eskadr., aeg 1 m. 41¼ s.

II. K. Veiss, hobune Dorial, Tall. üks. eskadronist.

§ 2.

Kaitseväge staabi korraldusel peetakse ohvitseride keskkogu ruumes, Raekojaplats nr. 14, 12. novembril s. a. kell 1800 hra N. Köstneri ettekandel loeng teemil „Praegune majanduskriis, selle põhjused ja väljavaated selle lahendamiseks“.

Loengust osavõtmine on soovitatav maleva allüksuste ja kompaniipealikele, nende abidele ja maleva instruktoreile.

Õiendus: Tall. garn. ülema kskk. nr. 45 § 2.

§ 3.

Minu kskk. nr. 37 § 3 1. okt. s. a. (M. T. nr. 30/125) ja ringkirja 15. X s. a. nr. 713 juures saadetud üksuste vaheliste jao lahinglaskmise üldiste määruste täiendamiseks avaldan järgmist:

Laskmine leiab aset 1. novembril s. a. kell 1000 Valdeki laskeväljal sektor nr. 3.

Kõigil kohtunikel, Põhja, Ida, Lõuna ja Kalevi malevk. jagudel koguneda maleva staapi 1. nov. s. a. kell 0830 väljasõiduks Valdeki.

Kõigil teiste üksuste jagudel koguneda samal päeval ja kohal kell 1000. Nõmme malevk. jaol ilmuda Valdeki laskeplatsile sektor nr. 3 kell 1030.

Maleva arstil määrata laskmiste juure üks arst ja velsker, kellel maleva staabist välja sõita kell 0830.

Kõigil üksuste pealikeil saata üks relvurpealik ja Sidekompanii pealikul 8 telefonisti kell 0830 maleva staapi van. instruktori korraldusse väljasõiduks Valdeki.

Võistlustest osavõtjad jaod võivad mundrite puudusel esineda ka erariideis, kuid seejuures peavad olema varustatud kaitseliidu mütsi ja käesidemega.

Võistlusest osavõtja jao koosseisu kuuluvate kaitseliitlaste nimed esitada maleva staapi hiljemalt 30. skp.

Võistluste jälgimine on võimaldatud üksuste pealikele ja teistele.

§ 4.

Kinnitan maleva sidepealiku ja sidekompanii pealiku kohustetäitja res.-leitnant Karl Martin'i maleva sidepealikuks ja sidekompanii pealikuks, arvates 1-st oktoobrist s. a.

Õiendus: ksk. nr. 12 § 9.

§ 5.

Minu käskkirja 21. X s. a. nr. 40 § 5 õienduseks lugeda hra Edgar Manitsky määratuks Sadama malevkonna pealikuks 1-st oktoobrist 1928. a.

§ 6.

Vabastan hra dr. Artur Tamm'e Põhja malevkonna sanitaarpealiku kohalt, oma palvel, arvates 1-st oktoobrist s. a.

§ 7.

Kinnitan sanitaar-major Karl Nigol'i Põhja malevkonna sanitaarpealikuks, arvates 1-st oktoobrist s. a.

§ 8.

Kinnitan maleva sidekompanii adjutandi kohustetäitjaks res.-nooremleitn. Karl Jalakas'e, arvates 20-st oktoobrist s. a.

Õiendus: ljh. nr. 739.

§ 9.

Vabastan hra Rudolf Passup'i Lõuna malevkonna relvurpealiku kohalt, oma palvel, arvates 30. oktoobrist s. a.

Õiendus: ljh. nr. 753.

§ 10.

25. oktoobril s. a. maleva laskerajal korraldatud klassikatseil täitsid tingimused ja kinnitan II klassi laskekureiks:

1. Srt. pl. Kiisa, Anton, sm.-aut. rh. 2. Mlvl. Kärk, Vladimir, Lõuna mlvk. 3. Mlvl. Lipping, Oskar, Lõuna mlvk. 4. Jaop. Karklin, Jaan, Põhja mlvk. 5. Mlvl. Kreela, Osvald, Põhja mlvk. 6. Mlvl. Baring, Al-der, Põhja mlvk. 7. Sidepl. Mänd, Al-der, Suurt. divisj. 8. Mlvl. Melts, Theodor, Kalevi mlvk. 9. Mlvl. Vaha, Al-der, Nõmme mlvk. 10. Mlvl. Kukk, Alfred, Ida mlvk. 11. Jur. kon. Methusalem, Bernhard, Nõmme mlvk. 12. R.-plk. Pello, Edgar, Nõmme mlvk. 13. Mlvl. Indermitte, Verner, Nõmme mlvk. 14. Mlvl. Langei, Olaf, Nõmme mlvk. 15. R. p. a. Putnin, Karl Põhja mlvk. 16. Mlvl. Greenbaum, Karl, Tehniline mlvk. 17. Mlvl. Pentus, Al-der, Kopli mlvk. 18. Mlvl. Toniberg, Al-der, Kopli mlvk. 19. R. p. a. Kõiv, Alfred, Kopli mlvk. 20. Mlvl. Valdmann, Otto, Lõuna mlvk.

Õiendus: protokoll nr. 752.

§ 11.

Korrapidajaks - pealikuks maleva laskerajale pühapäeval, 1. novembril s. a., määrana pealik F. Janson Nõmme malevkonnast, kellel kohal olla hiljemalt kell 0900.

F. P i n k a,
kolonel,
Tallina maleva pealik.

Maleva pealiku korraldused ja teadaanded.

26. ja 27. septembril s. a. ärapeetud Aruküla manöövri läbiharutamise on teisipäeval, 3. novembril s. a., kell 1900 maleva õppesaaelis, millest osa võtta kõigil üksuste pealikuil ja manöövris tegutsenud pataljonide, kompaniide ja rühmade pealikuil.

Maleva ja naiskodukaitse Tallinna ringkonna aastapäevade puhul korraldatakse laupäeval, 14. novembril s. a., kell 2000 maleva võimlas aktus ja pärast aktust õppesaaelis koosviibimine tantsu ja ettekannetega.

Sisseminek kaitseliitlastele, naiskodukaitse liikmeile ja nende poolt kaasa toodud külalistele tasuta.

Suusasporti edukat levimist meie rahva laiema hulkadesse on seni peamiselt takistanud just suuskade puudus ja nende võrdlemisi kõrge hind. Seepärast kaitseliidu peastaap on otsustanud järjekindlalt asuda suuskade valmistamisele, et arendada kodumaal suusatööstust. Ka kaitseliitlased peavad olema teadlikud suuskade valmistamises, materjaali valikus jne., et tarviduse korral oleks võimalik asuda ise endale suuskade valmistamisele või anda näpunäiteid teistele.

Selleks korraldab peastaap kursusi Soomest kutsutud eriteadlase — suusameister hra Sipola — juhatusel mitmekesise kavaga.

Tallinnas on kursused ette nähtud 9.—21. novembrini s. a., millest on võimaldatud osa võtta ka eraisikuil.

Kursusest osa võtta soovijail üles anda maleva staapi hiljemalt esmaspäevaks, 2-ks novembriks s. a. Kursuste kava võib näha maleva staabis.

Novembrikuus s. a. algavaile rühma- ja jaopealikute kursustele saata maleva õppesaaeli: rühmapealiku

kursustest osavõtjad esmaspäeval, 2. nov., kella 1900 ja jaopealikute kursustest osavõtjad kesknädalal, 4. nov., kella 1900.

Viimasel ajal korduvad jällegi juhtumid, kus allüksused ei saada välja nõutud arvul abikohtunikke, näitajaid jne. Nähtavasti ei ole vastavad pealikud huvitatud sellest, kas maleva poolt korraldatavaid laskmisi ja võistlusi saab ära pidada või mitte. Sarnane kord tekitab laskmistest ja võistlustest osavõtjate seas põhjendatud nurinat, sest seetõttu viibib võistluste algus ja läbiviimine.

Kujuka näitena, kuivõrd ükskõiksel üksused sellele tähtsale toimingu vaatavad, võib ette tuua möödunud klassikateid, kuhu oli nõutud kahest suuremast üksusest esimesest 20 ja teisest 10 näitajat, kuid kohale ilmus kummastki ainult üks.

Sarnane kord peab kaduma. Arvan, et hea tahte ja korralduse juures saab alati nõutud arvu abijõude välja saata.

Edaspidi avaldan käskkirjas üksuste nimed, kes ei täida korralikult nende pandud eeltähendatud kohustusi.

Maleva pealik.

Käskkiri Põhja malevkonnale

28. oktoobril 1931. a. nr. 34.

§ 1. Pühapäevadel, 1. ja 8. novembril s. a., kell 1000 korraldan Tondi lasketiirudel nr. nr. 1 ja 3 VI pataljoni 2. kompaniile laske-eelharjutused ja pühapäeval, 15. novembril s. a., kell 1000 samadel tiirudel sügise rühmadevahelise laskevõistluse sõjaväe vintpüssidest auhindade peale järgmistel tingimustel:

Distants 200 mtr., märklaud 10-ringiline normaalmärklaud, laskeasend lamades käelt, laske 15, proove 3. Võistluseks võib tarvitada kõiki kaitseliidu võistlustel lubatud vintpüsse ja lisandeid.

Võistluste vahekohtunikeks määrana pealikud: J. Kalpus'e, A. Paju, M. Saveljevi ja E. Valter'i ning eelharjutuste ja võistluste laskejuhatajaks-korrapidajaks plk. E. Hasselblatt'i ja temale abiks plk. A. Devis'i.

Kompaniipealikul hoolt kanda telefoniühenduse ja sanitaarala eest ja

et laskerajale oleks õigeaks ajaks tarviline arv padruneid, märklehti ja muud vajalist materjaali kohale toimetatud.

Kõigil VI pataljoni 2. kompanii kaitseliitlastil on võistlusest osavõtt kohustav.

§ 2. Pühapäeval, 1. novembril s. a. Valdeki laskerajal korraldatavast üksustevahelise võistluse jao lahinglaskmisest osavõtmiseks määrana laskurjao koosseisu järgmisest kaitseliitlastist: 1. E. Rikand — jaopealikuna, 2. K. Vildek — jaopealiku abina, ja malevlastena: 3. H. Inland, 4. A. Teder, 5. E. Lasdorf, 6. V. Tšistjakov, 7. Herbert Kaasik, 8. A. Jänes, 9. O. Kreela, 10. A. Lauk, 11. Hugo Kaasik, 12. A. Einsild, 13. L. Laamann ja 14. A. Nyman.

Kõigil loeteldud kaitseliitlastil ilmuda 1. nov. s. a. kell 0830 maleva staapi, kust Valdeki laskerajale autoga edasi sõidetakse.

§ 3. Teen teatavaks, et teisipäeval, 3. novembril s. a., kell 1900 korraldatakse maleva väikeses õppesaaelis malevkonna relvurpealiku poolt õppused — kodus padruneid laadimiseks.

Palun kõiki asjast huvitatud kaitseliitlasti tähendatud õppusest osa võtta.

§ 4. Vabastan tervislikel põhjustel I pataljoni 1. kompanii III rühma 2. jao pealiku kohalt Eduard Eichorni ja kinnitan sama rühma 2. jao pealiku kohale Arnold Jänes'e, mõlemad arvates 28. oktoobrist s. a.

Õ i e n d u s: ljh. nr. 209.

§ 5. Alljärgnevad kaitseliitlased on muutnud oma elukoha ja elavad nüüd:

I pataljoni 1. kompaniist:

1. Mägi, Karl — Laboratooriumi 20—33.

I pataljoni 2. kompaniist:

2. Kivi, Aleksander — Västriku 9—1.

VI pataljoni 1. kompaniist:

3. Uusenberg, Richard — Oskari 17—4.

Erikompaniist:

4. Krebs, Ernst — Gildi 17—7.

Vastavail kompaniipealikuil teha sellekohased parandused nimekirjades.

Fr. U i b o p u u,
malevkonna pealik.

Käskkiri Ida malevkonnale

27. oktoobril 1931. a. nr. 26.

§ 1. Maleva pealiku poolt püha-päeval, 1. novembril s. a., Valdeki laskeväljal korraldatavale üksustevahelisele võistlusele jao lahinglaskmises määratud laskurjao järgmises koosseisus: jaopealikuks — rühmapealiku J. Ivaski, jaopealiku abiks malevlase H. Rennit'i ja malevlasi — malevlased H. Hiob'i, R. Tarning'i, L. Reimann'i, A. Eldermann'i, A. Mätas'e, K. Reuser'i, A. Kukke'e, R. Läcki ja varusse B. Roodi, A. Laaki ja L. Remmel'i.

Kõigil neil eelpool tähendatud osavõtjail koguneda 1. novembril kella 0815 maleva staapi.

Ilmumine sunduslik.

§ 2. Käskkirja nr. 25 § 6 muutmiseks määratud korrapidajaks-pealikuks maleva kodusse 23. novembril s. a. pealik N. Ojassoni asemele pealik J. Ivask'i.

J. Klaar,
malevkonna pealik.

Käskkiri Lõuna malevkonnale

27. oktoobril 1931. a. nr. 32.

§ 1. Vabastan oma palvel ajapuhdusel plk. R. Passup'i malevkonna relvurpealiku kohalt, arvates 30. oktoobrist s. a. Relvurpealiku kohuseid ajutiselt täita tema abil plk. K. Jokit'il.

§ 2. 20. oktoobril 1928. a. asus malevkonna relvurpealiku kohale Rudolf Passup. See oli aeg, millal kaitseliidus laskeasjandus oli hoogu võtnud. Suure hoole ja andumusega kui parim asjatundja oma alal võttis R. Passup väga elavalt nõu ja teoga osa laskeasjanduse edendamise tööst Lõuna malevkonnas. Suure osavusega on ta juhtinud malevkonnas laskurgrupe, on ise isiklikult edukalt esindanud malevkonda laskevõistlustel ja monteerinud malevkonnale suure hulga uusi relvi. Relvurpealiku kohalt lahkumise puhul avaldan Rudolf Passup'ile kõige selle suure ja väärtusliku töö eest oma südamliku tänu; ühtlasi loodan, et R. Passup, jäädes malevkonna liikmeks, võimalust mööda aitab ja töötab kaasa laskeasjanduse edendamisele malevkonnas.

§ 3. Avaldan teadmiseks, et 3. kompanii korraldab pühapäeval, 1-se

novembril, kell 0900 maleva siselaske-rajal omavahelised laskevõistlused sportpüssidest.

P. Reintam,
malevkonna pealik.

Käskkiri Kopli malevkonnale

28. oktoobril 1931. a. nr. 34.

§ 1. Maleva poolt korraldatakse novembrikuus sanitaarkursused. Palun malevlasi, kes soovivad neist osa võtta, registreeruda malevkonna adjutandi H. Ihr'i juures kuni 4. novembrini s. a.

§ 2. Teatan, et 3. nov. s. a. kell 1900 on maleva õppesaalis möödunud Aruküla manöövri tegevuse läbiarutamine, millest osa võtta manöövritel tegutsenud plk. H. Ihr'il, J. Treufeldt'il ja N. Trei'l.

§ 3. Korraldan pühapäeval, 8. nov. s. a., Kalevi üksiku jalaväe pataljoni laskerajal üksustevahelised ja isiklikud lõpplaskevõistlused sõjaväe vintpüssidest.

Tingimused on avaldatud minu kskk. nr. 20 § 6 (Maleva Teated nr. 20/115).

Algus kell 1000 ja lõpp kell 1330. Üldkorraldajaks määratud relv.-plk. F. Lentsi ja abideks pealikud J. Napp'i, N. Trei, K. Sketšus'e, A. Kriina ja N. Vorobjev'i.

§ 4. Korrapidajaks-pealikuks malevkonna ruumidesse määratud novembrikuuks järgmised pealikud: 1. — V. Gerst, 2. — O. Oissar, 4. — N. Trei, 6. — P. Heringson, 8. — K. Sketšus, 9. — A. Kroomann, 11. — J. Napp, 13. — A. Kõiv, 15. — J. Sisas, 16. — N. Vorobjev, 18. — A. Kriina, 20. — A. Pentus, 21. — J. Luba, 23. — M. Rassin, 25. — F. Lents, 27. — P. Eggo, 28. — A. Tross, 30. — J. Roos.

Joh. Kauba,
malevkonna pealik.

Käskkiri Nõmme malevkonnale

28. oktoobril 1931. a. nr. 35.

§ 1. Malevkonnas on asutamisel puhk- ja keelpillideorkestrid hra H. Truusi juhatusel. Malevlasi, kes on huvitatud orkestrites mängimisest ja kel endil on pillid, palutakse registreeruda malevkonna staabis.

§ 2. Malevkonna laskeringi üldkoosolek peetakse teisipäeval, 3. novembril s. a., kell 2000 malevkonna staabis. Kõiki klassilaskureid palutakse koosolekust osa võtta.

§ 3. Juhatusel poolt vastuvõetud allnimetatud malevlased määratud arvates 27. oktoobrist 1931. a.: Arnold Jüri p. Ree, eluk. Kase 38 — I rühma; Heinrich Heinrichi p. Raba, eluk. Luha 4 — II rühma ja Nikolai Platoni p. Popov, eluk. Õie 32 — II rühma.

§ 4. Vabastan mlvl. Edgar Hirt'i kaitseliidu teenistusest kaitseväge teenistusse mineku puhul, arvates 23. oktoobrist 1931. a.

Õiendus: ljh. 232.

§ 5. Mlvl. Johannes Aumann on oma elukoha muutnud, elab nüüd: Aava 33.

§ 6. Korrapidajaks maleva laske-rajale 1. novembril 1931. a. määratud peal. F. Janson, kel olla kohal kell 0830.

§ 7. Tulekahju kordadel määratud korrapidajaks novembrikuu jooksul II rühma.

§ 8. Määratud korrapidajaid ja abikorrapidajaid malevkonna staapi: 3. XI — B. Methusalem ja R. Truu, 4. XI — H. Viinapuu ja M. Liit, 5. XI — K. Saage ja A. Kiin ja 6. XI — A. Grünberg ja V. Heldt.

A. Odenberg,
malevkonna pealik.

Käskkiri suurtükiväe divisjonile

28. oktoobril 1931. a. nr. 25.

§ 1. 3. novembril s. a. kell 1900 on maleva õppesaalis möödunud Aruküla manöövri tegevuse läbiarutamine, millest võtta osa ka patareid, rühma- ja sidepealikuil ja veltveebil.

§ 2. 2. patarei suurtükivanem Julius Mätlik ja 1. patarei mlvl. R. Ennik on muutnud oma elukoha ja elavad nüüd — esimene õpetajate tän. 3—7 ja teine Kauba t. 11—6.

Vastavil pealikuil teha sellekohased parandused nimekirjades.

§ 3. Määratud vahtkonnad kaitseliidu peastaapi ja korrapidajad maleva kodusse järgmiselt:

Vahtkond 30. okt. s. a. 2. patareist koosseisus: K. Poks — vahtkonna

Surma läbi lahkunud kohusetruud jaopealikud

Herbert Kukke

mälestab leinas Ida malevkond.

vanem; K. Maks, J. Kuben ja A. Moonop. Korrapidajaks A. Uuk.

Vahtkond 5. nov. s. a. 1. patareist koosseisus: H. Pruul — vahtkonna vanem; R. Arrak; A. Kahel ja B. Veltmann. Korrapidajaks K. Berg.

Patareipealikuil hoolitseda vahtkondade ja korrapidajate õigeks ajaks kohale ilmumise, samuti ka vahiteenistuse reeglite täitmise eest.

A. Terras,
kapten,
divisjoni pealik.

Käskkiri üksikule eskadronile

27. oktoobril 1931. a. nr. 29.

§ 1. Üks. eskadroni on toetajaiks liikmeiks vastu võetud: 1) kapten Hindper, Raimond — elukoht V. Viru 10—1; 2) n.-ltn. Palm, Helmut — eluk. Pikkjalg 14—5.

§ 2. Üks. eskadroni vastuvõetud liikmed määrän: I rühma — Rosenholm, Erik, eluk. Raua 12—1; II rühma — Koch, Hans-Jürgen, eluk. Paldiski mnt. 17—1; Feldmann, Rederich, eluk. Duglase 3—9, ja Fried, Vilhelm, eluk. Kentmani 20-a—28.

§ 3. Maleva poolt äräpeetavale jao lahinglaskmisele 1. nov. s. a. määrän jao koosseisu: Jao juhiks plk. Russmann, plk. abiks Rebane ja jaosse mvl. Ruus, Virbel, Seedorf, Põlendik, Venta, Jürgenson, Puusepp ja Veiss.

Kõigil laskureil olla täpselt 1. nov. s. a. kell 0945 maleva staabis, kust sünnib ühine väljasõit Valdeki laske-rajale.

Alfr. Kepper,
üks. eskadroni pealik.

Käskkiri sidekompaniile

28. oktoobril 1931. a. nr. 13.

§ 1. Määrän pühapäeval, 1. nov. s. a., Valdeki laskeväljale van. instr. kapten H. Ingermani käsutusse alljärgnevad k.-l. k.-l.: plk. Johanson Ed., Villemson G. ja Šonfeldt H. ja mvl. Soots J., Villemson A., Preisman R., Ruhno R., Konin E. ja Käär V.

Kõigil tähendatud kaitseliitlasil ilmuda relvata 1. nov. s. a. kell 0830 maleva staapi väljasõiduks Valdeki laskeväljale.

§ 2. Järgmine raadiotehniline loeng peetakse teisipäeval, 3. nov. s. a., kell 1900 kompanii ruumes.

Osavõtt kõigil kompanii liikmeil sunduslik.

K. Martin,
Sidekompanii pealik.

Naiskodukaitse

Tallinna ringkonnale.

1. Ringkonna võimlemistunnid on igal esmaspäeval prl. Abrami juhat. ja igal neljapäeval prl. Prassi juhat. kella 7—8 õhtul maleva võimlas Kaarli 10. Soovitav on rohkearvulise ringkonna liikmete osavõtt, sest võimlemistunnid on väga huvitavad ja mitmekesised. Pealeselle võetakse läbi rahvatantsud.

A. Tõrvand-Tellmann,
ringkonna esinaine.

Põhja jaoskonnale.

1. Kaitseliidu samariitlaste rinnamärke võib saada hinnaga à 1 kr. tk. Roman Tavasti ärist, V. Roosikrantsi tän. 6.

2. Jänedä suvekursustest osavõtjad võivad saada kursuse märke à 50 snt. tk. naiskodukaitse keskjuhatuselt, Kaarli t. 8, igapäev kella 11—1. Samast saab kätte ka Jänedäle unustatud villase vaiba, käterätiku, vih-mavarju jne.

3. Segakoori lauluharjutused peetakse igal teisipäeval ja reedel kell 8 õhtul malevk. pealiku hra F. Uibopuu korteris, Pikk t. 2.

4. Naiskodukaitse vormikleidi villase riide proove võivad liikmed näha igal esmaspäeval jaoskonna teeõhtuil.

B. Suits,
esinaine.

Lõuna jaoskonnale.

Täna majandus- ja toitlusrühma vanemaid ja kõiki liikmeid, kes 24. X 1931. a. perekonnaõhtu heaks kordaminekuks kaasa aitasid.

G. Kartus,
esinaine.

Kopli jaoskonnale.

Reedel, 30. oktoobril s. a., kell 7 õhtul kõneleb Bekkeri teh. 1 pr. Kitting toitlustamise üle. Palun kõigil liikmeil osa võtta ja õigeks ajaks kohale ilmuda.

Ühtlasi palun valmiskäsitööd ära tuua.

H. Kargaja,
esinaine.

Lp. Naiskodukaitse liikmed ja härrad kaitseliitlased!

Olen ülevõtnud daamide ja härrade juuksetööstuse äri Pikk tän. 41. Palun minu kui malevlase äri külastada. Töö väga korralik ja hinnad odavad, daamidele lõkkimine ka laupäeval 50 senti.

Austusega
OMANIK.

Vastutav toimetaja: F. Pinka. Väljaandja: Kaitseliidu Tallinna maleva staap.

MALEVA KODUS

KAARLI TÄNAV 10

Lõunasöögid kella 12—17, õhtusöögid kella 18—22.

Kaardi järgi külmad ja soojad söögid igal ajal. Suurim valik.

Toidud valmistatakse alati värskelt ja puhtalt.

Piljard, veere, kabe, male ja muud mängud, eraldi luge misfuba. Austusega **A. VÖÖRMANN.**